

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Γ
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 30

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1950

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

Δέν είναι εκ των μικροτέ-
ρων δώρων του Χριστιανι-
σμού προς την ταλαντευομέ-
νην ανθρωπότητα ή γαλήνη
την οποίαν χύνει εις τας τε-
ταραγμένας εκ των παθών
ψυχάς μας ή ανάμνησις και ο-
φορσμός του Αγίου Πάσχα.
Παλαιών έναντιον των όμοι-
ων του και έναντιον του ίδι-
ου του έκυτου του ό ανθρω-
πος, εύρίσκει εις τας ημέρας
αυτάς την εύκαιρίαν ν' άνασ-
θί από την εύτελή ματαιο-
φροσύνην του και ν' άνακω-
χέυσθι προς τὰ πάθη τὰ όποια
τόν ταλανίζουν. 'Ο άγών της
ζωής εις τόν όποιον ή μοίρα
του κατεδίκασε τόν άνθρω-
πον ν' άγωνίζεται, είτε των
πάντων ή στερείται, είτε των
πάντων άπολαύει, τόν ρίπτει
από ήμέρας εις ήμέραν και
από ώρας εις ώραν εις ήθικας
άβύσσους. 'Η Χριστιανική θρη-
σκεία της όποιας τὰ ύψηλά
δόγματα ετόνενους και έκα-
λώτισε τόν 'Ελληνικόν πνεύ-
μα, μάς παρέχει τας μεγάλας
εορτάς της εις άνάπαυλιν άνα-
κουφίσας, παρηγορίας και
γαλήνης, στιγμιαίας ίσως αλλά
ικανάς δια νά μάς δώσιν νέας
δυνάμεις, ν' άμβλύνη έστω
και έπ' όλίγον την όξύτητα
του πάθους, νά μετριάσθι την
σκληρότητα της πάλης και
ν' άναμορφώσθι την ανθρωπί-
νην ψυχήν, έστω και προσκαί-
ρων, εις τόν άρχαίον κάλλος.
Χριστός 'Ανέστη! Είναι τόν
μελωδικώτερον άσμα τόν όποι-
ον μέλπουσιν τὰ χείλη των άν-
θρώπων! Είναι ή βαθυτέρα
γοητεία της ανθρωπίνης ψυ-
χής. Τόν έφέλλισαν τὰ τρέμο-
ντα χείλη της μαγδαληνης έ-
πι του Γολγοθά και έγινε κτή-
μα όλων των ανθρώπων. Ού-
δεμία άλλη κατάκτησις έπε-
βλήθη όσον ή εκ του Γολγοθά
έκπορευθείσα και εξαπλωθεί-
σα επί της γής. Και έφ' όσον
ό κόσμος βαδίζει τόν όρόμον
του, έφ' όσον ύπάρχει αίσθη-
μα εις τας καρδιάς των ανθρώ-
πων, τόν Χριστός 'Ανέστη θά
είναι ή δύναμις ή όποις θ' ά-
ποκορυφώνη την χαράν και
θά είναι πάντοτε έν μέσφ
των αίωνων τόν συνεχώς άνω-
ψούμενον άνάκτορον της πί-
στεως, της έλπίδος, της άνα-
κουφίσας. Θά είναι, ή πάν-
τοτε νέα εφετηρία της επιμό-
χου πορείας της ανθρωπότη-
τος, ή όποις θά γοητεύεται ά-
πό τόν άσμα της 'Αναστάσεως
και θά καθοδηγείται από τας
λάμπεις του άφθάρτου μεγα-
λείου της. Πάντοτε έμπρός,
υπό τόν λάβαρον του Χριστού
θά όδεύσθι προς τόν φώς της ά-
ληθείας, προς την ίδίαν 'Ανά-
στασιν, προς την κατανόησιν
του άγαθού, ότε τόν Κράτος
της ιδέας θ' άνιδρυσθί επί της
καθολικής πίστεως, επί της
καθολικής αγάπης και της κα-
θολικής ειρήνης.
'Εως τότε όμως τόν Χριστός
'Ανέστη θά ψάλλεται ως μία
νίκη του Παρελθόντος, ως
μία άναγέννησις του Παρόν-
τος και ως μία έγγυσις του
Μέλλοντος. Μέ τόν μελωδικώ-
τερον τούτο άσμα θά τελήται
ή ιεροτελεστία της χαράς, της
πίστεως, της έλπίδος, της πα-
ρηγορίας και άνακουφίσας.
Και ό 'Αδης του σκότους,
των άμφιβολιών, των δισταγ-
μών, των ταλαντεύσεων, τών
άπογοητεύσεων θά καταλύν-
εταί. 'Η 'Ανάστασις του Χρι-
στού είναι ή Ζωή, ή όποις ό-
σον και άν λούεται από τὰ

ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΤΑΓΑΡΙ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τό θέμα μας—περί του Νο-
σοκομείου των Κυθήρων—
μάς άναγκάζει νά σημειώσω-
σωμεν περιληπτικώς τόν τι έ-
γινε εις Νέαν 'Υόρκην, τας
παραμονάς του Βαλκανικού
Πολέμου 1912, όπου και ή-
μείς, ό ύποφαινόμενος, πα-
ρευρέθην τότε εκεί, όταν ό
άνακηρυχθείς νομίζω 'Εθνι-
κός ποιητής, άφιχθείς εις Νέ-
αν 'Υόρκην, έκάλεσε εις μίαν
εύρύχωρον αίθουσαν, την 'Ελ-
ληνικήν παροικίαν, θέλων νά
όμιλήσθι προς αυτήν. 'Η όρι-
σμένη ώρα είχε φθάση και
ή 'Ελληνική Παροικία έδιδε
τό παρόν καθώς και ήμείς νε-
αρώτατος την ήλικίαν.
'Ο Σπύρος Ματσούκας έλα-
βε τόν λόγον, ανέπτυξε ότι ή
Πατρίς μας προπαρασκευάζε-
ται προς πόλεμον. 'Η συγκί-
νησις ήτο μεγάλη. 'Εξελίχθη-
σαν σκηναί ένθουσιασμού πού
ούτε εκ της μνήμης μάς δια-
φεύγουν, ούτε είναι δυνατόν
νά περιγραφώ. Και άμα έ-
τελείωσε τόν 'Εθνικόν του
λόγον παρουσιάσθη ένα ύ-
φαντό ταγάρι και μέ στεντο-
ρείαν φωνήν άναφωνεί. 'Ε-
δω είναι τόν Ταγάρι της μά-
νας μας 'Ελλάδος και ζητεί
την βοήθειάν σας! Μέσα σέ
συγκίνησι και υπερηφάνεια 'Ε-
θνική πάντες προσέφερον, οι
πλούσιοι τόν τάλαντον και οι
πτωχοί τόν όβολόν εκ του ύ-
στερήματος. Τά κατόπιν άπο-
τελέσματα ήσαν ότι μέ τὰ
συλλεγέντα χρήματα ήγορά-
σθησαν έν άντιτορπλικόν και
όρισμένοι Πυροβολαρχαί 'Ο-
ρειβ. Πυροβολικού όνομασθέν
τα άπαντα «Νέα Γενναά».
Και τώρα εισερχόμεθα εις
τό θέμα μας. 'Ενα τέτοιο, ό-
χι βέβαια διά τόν Γενικόν της
Πατρίδος μας σύμφορον, άλ-
λά ζωτικώτατον ως τοπικόν
τοιούτον, διά τὰ Κύθηρα, συ-
νέβη την 12ην Φεβρουαρίου
1950 εις την μεγάλην Μητρό-
πολιν της Μεγάλης μας Συμ-
μάχου την Νέαν 'Υόρκην.
Μέσα σέ μιά συγκέντρωσι
εις τας πολυτελείς αίθούσας
των επιχειρήσεων του Μεγά-
λου των Κυθήρων Εύεργέτου
κ. Μιχαήλ Σεμιτεκόλου, τας
όποιας ή έντιμότης και τόν
Φίλεργον του Μεγάλου Κυθη-
ρίου έδημιούργησε, ως ό άλ-
λοτε Ματσούκας, ό κ. Μιχα-
ήλ Σεμιτεκόλος ως Πρόεδρος
της Κυθηραϊκής 'Αδελφότη-
τος της Νέας 'Υόρκης, μετά
τόν 'Αγιασμόν και τας έκφω-
νηθείσας όμιλίας, μετά την
αγόρευσίν του, έκφράσας τας
εύχαριστίας προς πάντας, ή-
νοιξε τόν «Ταγάρι των Κυθή-
ρων» και άνεφώνησε.
«Οί πτωχοί και άσθενείς
συμπατριώται μας ζητούν έ-
νίσχυσιν. 'Οσοι πιστοί προ-
σέλθετε». Και σέ λίγες ώρες,
τό πρωτόν του Κυθηραϊκού
ιδρύματος, ή Κυθηραϊκή οικο-
νομία έννεκέντρωνε τεσσα-
ράκοντα δύο χιλιάδας τέσσα-
ρα (42,004.) δολάρια. 'Ας ά-
νασκοπήσωμεν τόν συντελούμε-
νον μεγαλόεργον, τόν συντε-
λούμενον θαύμα.
Κατά την άπογραφήν των
Κυθήρων περίεργον 9.000 κατοί-
κων ζούν πάνω στόν ιερό
βράχο και στερούνται Νοσο-
κομείου. Πέρασαν πολιτικοί ί-
σχυροί, πλούσιοι πολλοί πού
τά πλούτη των κακήν κακώς
διετέθησαν και τελικώς έξανε-
μίσθησαν, αλλά κανείς δέν λέ-
γει δύο λόγια για Νοσοκομείο
Οί ισχυροί της ήμέρας, πού
προϋπήρξαν και ύπάρχουν ί-
σως και σήμερα άσכולούνται
μέ φιλολογίας και σχέδια ά-
νεφάρμοστα, πλούσιοι κατά
τό παρελθόν διέθεσαν μεγάλα
ποσά διά πράγματα πού προ-
ϊόντος του χρόνου μόνον
χλευασμόν προκαλούν, τόν Κρά-
τος έσχάτως ύπέικων εις ό-
σφετολογικώς ύποδείξεις δα-
πανά έντελώς άσκόπως και
άνευ ούδεμιάς άποδόσεως έ-
κατομύρια πολλά, και κανείς
από τούς άνωτέρω δέν λέγει
δύο λόγια για τόν Νοσοκομείο,
τά νεκροταφεία γεμίζουν άπο
προώρους θανάτους, αλλά κα-
νείς δέν συγκινείται. Διά την
ύγιαν των χιλιάδων των κα-
τοίκων ούδεμία στοργή, ούδε-



Τόν εύτυχισμένο ζευγαράκι Κωνσταντίνος Γ. Κομη-
νός και Μάχη 'Εμμανουήλ Βενέτη τούς γάμους
των όποίων άναγγείλαμεν εις τόν φύλλον του Ν)ου π. έ.

ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατά τὰς ἀρχαιερείας τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης ἐπὶ 82 ἐγκύρων ψηφοδελτίων ὁ Μέγας τῶν Κυθῆρων Εὐεργέτης κ. Μιχ. Σεμιτέκοιος ἔλαβεν ψήφους 73.

— Ὁ φιλοπρόοδος εἰς Καλοκαιρινὲς κ. Δαμιανὸς Γ. Βλαντῆς ἠγόρασεν αὐτοκίνητον.

— Τὸ κόστος τῆς ζωῆς. Κρέας 14 - 18.000. Λάδι 10 - 11.000, τυρὶ 20 - 25.000, κρασί 1800 - 2400, ψάρια 3 - 16.000. Λεμόνια - πορτοκάλια ἔξωθεν εἰσαγόμενα 500-600 τεμάχια. Λαχανικά φθιμένα. Ἡμερομίσθια 20 - 25.000 ἀνάλογα πρὸς τὸν ἐργάτην. Γυναικεῖα ἡμερομίσθια 10-15.000. Αὐτοκίνητα. Χώρα-Ποταμὸ μετ' ἐπιστροφῆς 5.000-6.000.

— Ὁ Συνεταιρισμὸς Λιβαδίου ἐξήγησε ἀπὸ τὴν Ἀγορὴν τῆς Τραπεζῆς ὁδηγίαν διὰ τὴν ἰδρύσιν προτύπου ἐλαιουργείου. Ἡ Τράπεζα ἐξήγησε ὁρισμένα στοιχεῖα.

— Φίλος ἐξ Ἀμερικῆς ἀπέστειλεν ἡμῖν ἐφημερίδα τοῦς Καιροὺς τοῦ Λὸς Ἀντζελοῦ. Ἡ ἐφημερίς αὕτη ἀπαρτίζεται ἀπὸ 244 μεγάλας σελίδας. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν «Τροῦθ» ἀντιπροσώπευε 500 φύλλα.

— Ὡς ἐπληροφορήθημεν ὁ συμπατριώτης κ. Σαραντόπουλος Κωνσταντῖνος Τμηματάρχης παρὰ τῷ Ἐλεγκτικῷ Συνεδρίῳ, ἐνήργησεν παρὰ τῷ Ἐθνικῷ Ἰδρύματι Ἀθηνῶν καὶ ἀφίχθησαν ἀμύπολα δενδρύλια καλλωπιστὰ καὶ ἐδόθησαν εἰς τὰς Κοινότητας. Τὰ δενδρύλια ἀφίχθησαν ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἐκ Ποταμοῦ φιλοπροόδου καὶ ἐργατικωτάτου εἰς οὗ τὸ καλὸν καὶ χριστιανικὸν κ. Νικ. Κορωναίου. Δίκαιος ἔπαινος καὶ εὐγνωμοσύνη ὀφείλεται εἰς τὸν συμπατριώτην μας κ. Σαραντόπουλον διὰ τὸ ἐνδιαφέρον του.

— Ἡ Ἐπιτροπὴ Μυριτιδίων συνεχίζει τὰς προσπάθειάς της διὰ τὸν ἔξοραϊσμὸν τῆς Μονῆς. Ἡ δὲ ἐδενδροφύτευσεν διὰ πύκνων τὸν ἀκάλυπτον χώρον μετὰ παλαιῶν κελλίων καὶ νέων. Ἰὴν δενδροφύτευσιν ἐνήργησε ὁμᾶς προσκόπων ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ Καθηγητοῦ κ. Μασσέλου. Τὰ δενδρύλια ἐπίσης ἐλήφθησαν ἀπὸ τὸ φυτόριον τῶν προσκόπων.

— Κατὰ τὰς προεκλογικὰς περιόδους τῶν Πολιτευτῶν εἰς Λιβάδι εἰς τὸ Καφφενεῖον, ἐζητήθη ὅπως διὰ τὴν ὁμιλίαν ὁ κ. Δηλαβέρης ἐντὸς τοῦ Καφφενείου, πληρώσῃ. Τὸ πληρωθὲν ποσὸν κατὰ τὰς πληροφορίες μας ἦτο 100.000.

— Ὁ ἐν Ἀμερικῇ εὐρισκόμενος δι' ἀνωτέρας ἱατρικὰς σπουδὰς υἱὸς τοῦ κ. Ἀγγέλου Πετροχείλου ὀφθαλμίατρος κ. Μανουῆλος Πετρόχειλος διορίσθη κατόπιν ἐγκομίου ἐκ μέρους τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Νοσοκομείου πρῶτος Ἐπιμελητῆς τῆς Κλινικῆς.

— Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἐν Ἀμερικῇ διαμένων καὶ ἐκ Φρατσίων καταγόμενος κ. Ἐμμανουὴλ Μανουῆλος ἀνέθεσεν διὰ τὴν τακτοποίησιν τῆς ἐγκαταστάσεως μηχανῆς εἰς τὸ πηγάδι τῆς Μονῆς Μυριτιδίων ἠλεκτροφωτισμὸν κ.λ.π. εἰς τὸν ἐξάδελφόν του κ. Ἰωάν. Γ. Παυλάκη Φράτσια.

— Εἰς τὸν περίβολον τῆς Ἀγίας Ἐλένης ἐφύτεύθησαν δενδρύλια.

— Ὁ γνωστὸς κ. Παναγ. Παυλάκης σύζυγος τῆς μεγάλης ἐν συγκρίσει εὐεργετίας κ. Μαρίας Παυλάκη ἐν Ἀμερικῇ παρήγγειλε εἰς Τῆνον τὴν κατασκευὴν Ἱερατικῆς στολῆς διὰ τὴν Ἐλεούσαν Φρατσίαν. Ἐπίσης ἡ κ. Μαρία Παυλάκη ἐτοίμασε 3 στολὰς διακονίων διὰ τὴν ἰδίαν Ἐκκλησίαν. Τὸ αὐτὸ θὰ γίνῃ ἀργότερα καὶ διὰ τὸν Ἅγιον Χαράλαμπον Φρατσίαν.

— Ἐπίσης ἡ θυγάτηρ τοῦ ἀνωτέρω κ. Παναγ. Παυλάκη ἐν Ἀμερικῇ κ. Χαρίκλεια Ἰω. Λάμπερ ἀπέστειλε εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν διὰ τὸν δρόμον δολλ. 10.

— Ὁ κ. Δημ. Στάης προσέφερε εἰς τὴν Κοινοτικὴν βιβλιοθήκην Κυθῆρων διάφορα βιβλία. Ἐπίσης οἱ κληρονόμοι Ἰωάν. Σ. Κασσιμάτης προσέφεραν 69 βιβλία διάφορα.

— Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀγίας Μονῆς ἀπέστειλαν χρήματα διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν κελλίων Ἐλένη Μανέα Αὐστραλίας λίρας 5, Κοσμάς Πρωτοψάλτης Αὐστραλίας λίραν 1 καὶ ἡ ἐκ Ποταμοῦ Πάτρα Χλέντζου 80.000 δραχ.

— Ἀφίχθη νέα ἀποστολὴ πετρελαίου 1000 δοχείων.

— Τὴν 2αν Φεβρουαρίου Ὑπικαντῆς ὁμίλησεν πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ μοθητρίδας τοῦ Γυμνασίου ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ ὁ Γυμνασιάρχης Κυβερνήτων κ. Ν. Γεωργίου μετὰ θέμα «Ἡ μητέρα ἐν τῇ Κοινωνίᾳ».

— Ὁ ἐκ Κοντολιανῶν Ἰωάν. Μ. Κοντολέων ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν κ. Δηλαβέρην καὶ ἱατροὺς κ. Γεωργίου Κατσαφάδον διὰ τὰς περιποιήσεις τῶν καὶ ἐνδιαφέροντων τῶν κατὰ τὴν εἰς Τζάνιον Νοσοκομεῖον ἀσθένειάν του.

— Εἰς τὸ ἰδρυθὲν Πρακτορεῖον τῆς Ἀγορικῆς Τραπεζῆς ἡ Κοινότης Κυθῆρων παρεχώρησε δωρεὰν οἴκημα, ἐπιπλα καὶ χρηματοκιβώτιον. Τὴν διεύθυνσιν ἀνέλαβε ὁ κ. Νικ. Στ. Νικηφοράκης.

— Ὁ κ. Γ. Στρατηγὸς ἐν Ἀμερικῇ εὐεργέτης τῶν πασχόντων καὶ πτωχῶν ἔστειλε εἰς τὸν ἀσθενῆ Ἰορδάνην Κασσιτόπουλον φάρμακα.

— Ἐσυνεχίσθη ἡ ἀποστολὴ δερμάτων εἰς πτωχοὺς ἀπὸ τὸν ἀνωτέρω κ. Γ. Στρατηγὸν καὶ ἀπὸ τὴν γνωστοτάτην κ. Μαρίαν Παυλάκη ἐν Ἀμερικῇ. Ἐκ μέρους τῆς κ. Παυλάκη ἀφίχθη δέμα δι' ἐκκλησίας.

— Ὁ κ. Δηλαβέρης διὰ τηλεγραφήματος πρὸς τὰς Κοινότητας ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν διὰ τὴν τιμητικὴν ψήφον, ἀσχέτως τῶν ἀποτελεσμάτων.

— Εἰς τὴν Κοινότητα Φρατσίων ἔλαυσε ἡ πληρωμὴ τοῦ Στρατιωτικοῦ ἐπιδόματος, λόγω εὐπορίας τῶν οἰκονομικῶν τῶν στρατευσίων, καίτι τὰ Φράτσια θεωρεῖται πολὺ φτωχὴ Κοινότης.

— Ὁ Ἅγγελος Πετρόχειλος ἐκ Χώρας ἔδωσε εἰς τὸ ἱατρεῖον Κυθῆρων 50.000 εἰς μνήμην τῆς θανούσης ἀδελφῆς του Ἀντωνίας Χάρου. Εἰς τὸ ἱατρεῖον ἐπίσης ἔδωσε ὁ Π. Δ. Κασσιμάτης δραχ. 30.000 εἰς μνήμην τῆς θανούσης Ἐλένης Β. Χάρου.

— Εἰς περιφορὰν δίσκου εἰς Μυριτιδία ὑπὲρ τοῦ ἱατρείου συνελέγησαν 52.000.

— Ὁ Πρωθυερεὺς Σταυρὸς Χάρου ἔδωσε εἰς τὸ Ἀγαθὸν Ταμεῖον δραχ. 50.000 εἰς μνήμην τῆς μητρὸς του Ἐλένης Β. Χάρου.

— Κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 5ης Μαρτίου μόνον ὁ κ. Γρ. Κασσιμάτης ἀνέκων εἰς τὸν συνδυασμὸν Φιλελευθέρων Ἀθηνῶν ἐπέτυχε διὰ τιμητικῆς ψηφοφορίας. Οἱ κ. κ. Δηλαβέρης τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος Πειραιῶς καὶ Μαρσέλος τῶν Φιλελευθέρων Πειραιῶς ἀπέτυχον. Εἰς Πειραιᾶ ἐπέτυχε ἐκ τῶν Λαϊκῶν καὶ ὁ κ. Παν. Κάντζας γνωστὸς εἰς τοὺς Κυθῆριους.

— Ὁ εἰς βουὴς τοῦ ἐκ Φρατσίων Ἰωάν. Παυλάκη ἐνὸς ἔβρισκεν εἰς Ἀλῶνες Φρατσίαν ἔπεσεν εἰς παρακείμενον πηγάδι. Μετὰ τὴν ἔγκαιρον ἐπέμβασιν ἐκεῖ γύρω ἐργαζομένων χωρικῶν ὁ βουὴς ἀνεκλύσθη καὶ ἐσώθη.

— Ἀντεκατεστάθη τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ποταμοῦ.

— Ἐκ περιφορᾶς δίσκου εἰς τὰς Ἐκκλησίας Κυθῆρων ὑπὲρ τῶν λεπτῶν συνεκεντρώθη ποσὸν 271.000 δραχ. ἀπεστάλη εἰς τὸν πρὸς δὲν δρόν.

— Λόγω ὅτι εἰς Ποταμὸν δὲν ὑπάρχει Διευθυντὴς τοῦ Τ. Τ. Τ. καὶ ὁ κόσμος ἀναγκάζεται νὰ μεταβαίνει εἰς Χώραν, τὰ αὐτοκίνητα καθιέρωσαν διαδρομὴν καὶ ἐκάστην Πέμπτην. Πρὶν ἦτο μόνον τὴν Δευτέραν.

— Εἰς Χώραν ἐδόθησαν 2 θεατρικαὶ παραστάσεις ὑπὲρ τοῦ ἱατρείου.

— Ὁ ἐν Ἀμερικῇ κ. Α. Κασσιμάτης ἀπέστειλεν εἰς Ἀγίαν Ἐλέσαν διὰ τὸν δρόμον δολλάρια 10.

— Εὐεργετικὴ βροχὴ κατὰ τὰ τέλη Μαρτίου ὠφέλησε γενικῶς τὴν γεωργίαν.

— Ὁ ἀφίχθεις νέος Εἰρηνοδίκης περὶ οὗ ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, μὴ εὐρὼν τὰ Κύθηρα τῆς ἀρεσκείας του ἐγκατέλειψε τὴν θέσιν του καὶ ἔφυγε. Διεδόθη δὲ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατὰ τὸ διάγγελμα τοῦ Ἀμερικανοῦ Διοικητοῦ Ἰαπωνίας κ. Μικάρθου εἰς τὴν Ἰαπωνίαν θὰ ἐπιτραπῇ νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ κτυπήσῃ τυχὸν ἐπιθεσιν, ἀλλὰ δὲν θὰ ἐπιτραπῇ νὰ ἐπανοπλισθῇ διὰ πόλεμον ἢ νὰ ξανασυγκροτήσῃ στόλον.

— Ὁ Κινέζος ἀρχηγὸς Καϊ-Σεγκ ἐδήλωσεν ὅτι ἀπὸ τὴν Φαρμόζον (Νήσος) θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν ἀγῶνα κατὰ τῶν κομμουνιστῶν, ἐκατηγόρησε δὲ τὴν Ρωσίαν ὡς τὸν μεγαλείτερον κακοῦργον εἰς τὴν ἀνθρώπινον ἱστορίαν.

— Ὁ Ἕλληνας κ. Γ. Χριστοφίλης ἐξελέγη εἰς Ἅγιον Θραγκίσκον πρῶτος Δημ. Σύμβουλος μὲ ψήφους 176.399.

— Εἰς Ἀμερικῇ ἐθεωρήθη ἔνοχος καὶ θὰ ἐδικάζετο εἰς τὸ Κακουργοδικεῖον ὁ ἱατρὸς Χέρμαν Σάντερ, διότι εἰς μίαν ἀσθενῆ ἐκ καρκίνου καὶ ἡ ὁποία δὲν ἄντεχε εἰς τοὺς φρικτοὺς πόνους ἐφήρμοσεν ἑνεσιν 10 κυβικῶν σεντιμήτερς ἀέρος εἰς τὰς φλέβας της. Ἡ ἀσθενὴς ἀπέθανε μετὰ πάροδον 10 λεπτῶν ἀπὸ τὴν

ἑνεσιν. Ὁ ἀὶρ αὐτὸς ἐσταμάτησε τὸν παλμὸν τῆς καρδίας. Ὁ ἱατρὸς ἐχαράκτηρισε τὴν πράξιν του χαριστικῇ.

— Κατόπιν ἀμνηστίας εἰς Γιουγκοσλαβίαν τῇ 31 Δεκεμβρίου 1949 ἐξήλθον τῶν φυλακῶν 7.304 κατάδικοι μετὰ καλὴν διαγωγὴν φυλακισμένου.

— Τὰ «Κυριακάτικα Νέα» τῆς Νέας Ὑόρκης τῆς 1-1-1950 γράφουν διὰ τὰς ἀνάγκας γενικῶς τῶν παιδιῶν τῆς Εὐρώπης. Διὰ τὴν Ἑλλάδα γράφουν τὰ ἑξῆς. «Εἰς τὴν Ἑλλάδα πληγεῖσα ἀπὸ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον καὶ ἐσωτερικὰς ἀνωμαλίας, ἡ κατάστασις παραμένει δυσμενὴς, ἀλλὰ καταβάλλονται προσπάθειαι ἐπαναπατρισμοῦ καὶ προμήθειαι τροφίμων.

— Εἰς τὴν Αὐστρίαν κατὰ τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα εἶναι 500.000 παιδιά ἀνευ στέγης.

— Διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Εὐρώπης τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ σπουδάσουν εἰς Ἀμερικῇ αἱ Ἀεροπορικαὶ Ἐταιρεῖαι ἐμείωσαν τὰ ναῦλα 35 ο/ο. Ἡ ἡλικία τῶν μαθητῶν εἶναι ἀπὸ 16—21 ἐτῶν.

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚῳ

— Ὁ ἐν Αὐστραλίᾳ ἐκ Καρβουνάδων κ. Μάρκος Μηνῆ Κασσιμάτης καὶ ἡ Ἐλένη Βασιλείου Γλυτοῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν εἰς Σίδνη. Ἡ «Τροῦθ» διαβιβάζει πρὸς τὸ ταιριαστὸ ζευγάρι τὰς θερμότητας εὐχὰς.

— Εἰς Μπλοεμφοντεῖν τῆς Ἀφρικῆς τῆς ὀρθοδοξίας ἐγένετο ἡ βάπτισις τοῦ θυγατρικοῦ τοῦ Γεωργίου Βραχίμη ὀνομασθὲν Δέσποινα. Τὸ θυγάτριον αὐτὸ εἶναι ἐγκόνη τοῦ συνεργάτου καὶ φίλου τῆς «Τροῦθ» κ. Θεοδ. Μαραγκάκι. Εἰς τὴν τέλεσιν τῆς βαπτίσεως παρέστησαν πολλοὶ ἐκ τῆς ἐκλεκτῆς Κοινωνίας τῆς περιφερείας ἐκείνης Ἑλληνας, Ἀγγλοὶ καὶ Ἀφρικανοὶ διότι ὁ κ. Θεοδ. Μαραγκάκις ἀπολαμβάνει μεγάλης ἐκτιμήσεως. Ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρῶν καὶ ἐτελείωσεν μετὰ τὴν κροῦσιν τοῦ Ἐθνικοῦ μας Ὑμνου.

— Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Λουρένδου ἐκ Γιοχάνεσβουργ ἐπεσκέφθησαν τὴν Μπλοεμφοντεῖν.

— Νέος βλαστὸς τῶν Κυθῆρων καταλαμβάνει τιμητικὴν θέσιν εἰς Ἀφρικῇ. Αὐτὸς εἶναι ὁ ἐκ Μυτιάτων καταγόμενος ἐκ πατρὸς κ. Π. Πεντόπουλος, ἐξελθὼν τοῦ Πανε

πιστημίου Ἀφρικῆς ἱατρὸς μετὰ τὸν βαθμὸν ἀριστα.

— Ὑπάρχει εἰς Ἀφρικῇ καὶ ἕτερος ἱατρὸς ἐκ γονέων ἐκ Κεραμουτοῦ Κυθῆρων Λεονταίνης.

— Ὁ ἐν Μπλοεμφοντεῖν Ἀφρικῆς κ. Θεοδ. Κασσιμάτης μαραγκάκι—ἐκφράζει τὰς θερμότητας συγχαρητήρια εἰς τὸν ἀδελφόν του Ἰωάν. Κασσιμάτην ἐπὶ τῇ ἐπανεκλογῇ του ὡς Πρόεδρος Ε' Κ. Πειραιῶς.

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

— Ὁ συμπολίτης Ἐπιθεωρητῆς Δημοτικῆς Ἐκπαίδευσως κ. Γ. Στάθης ἐκ Χώρας μετετέθη ἐξ Ἰωαννίνων εἰς Σπάρτην.

ΕΠΕΤΡΑΠΗ ΤΟ ΚΥΝΗΓΙΟΝ ΤΡΙΓΩΝΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Παλαμίδα ἐπετράπη τὸ κυνήγιον τῶν γόνων ἀπὸ 15ης Ἀπριλίου μέχρι 15ης Μαΐου, εἰς δσοὺς διέθετον ἀδειαν κυνηγίου κατὰ τὴν τελευταίαν κυνηγετικὴν περίοδον, χωρὶς νὰ παρίσταται ἀνάγκη νεωτέρας θεωρήσεως τῆς ἀδείας. Εἰς τὴν ἐν λόγω ἀπόφασιν -τονίζεται ὅτι οἱ κυνηγοὶ δὲν θὰ ἐπιτραπῇ νὰ συνοδεύωνται ὑπὸ κυνῶν.

ΛΥΣΣΟΔΗΚΤΟΙ ΠΡΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΝ

— Ἀπὸ τὸν Πύργον Δυροῦ τῆς Μάνης, ἐφθασαν ἐνταῦθα ἵνα ὑποβληθῶν εἰς ἀντιλυσσικὴν θεραπείαν ἐν τῷ ὑγειονομικῷ κέντρῳ ἀρκετὰ άτομα δηχθέντα ἐσχάτως ὑπὸ ζῶων προσβεβλημένων ἐκ λύσσης.